39303-428.00

IC 101
BA 333

IC 102
U410B

IC202
U410B

IC 201
BA 333

39303-441.00

39303-411.00

39511-808.10

39501-010.96

35116-507.89

STEREO
MONO

PAUSE

STOP

| | | |

IC 101
BA 333

IC 102
U410B

IC202
U410B

IC 201
BA 333

IC502
MC3358P1

IC501
UGN3015T

39303-441.00

39303-411.00

Z-80HM
19114-003.05

39720-0
090.00

4X1,5V
MIGNON

BA333

LM358P1

U410B

BC327
BC337
BC548
BC550

BC369

J177

BC548BP
BC558BP

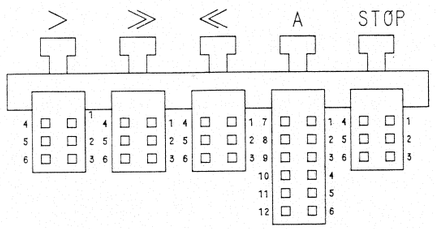
UGN3013T

GRUNDIG

CR 180

(32030-906.00)

32030-942.01 Printed in Germany · 1082/Heu 23157 030982 Ni



RUECKLAUF-UNTERBRECHER
REWIND-INTERRUPTER
INTERRUPTEUR RETOUR RAPIDE
INTERRUTTORE DI RIAVVOLGIMENTO VELOCE

KLANGSCHALTER
TONE SWITCH
COMMUTATEUR DE TONALITE
COMMUTATORE DI TONALITA

A - AUFNAHME
RECORD
ENREGISTREMENT
REGISTRAZIONE

W - WIEDERGABE
PLAYBACK
REPRODUCTION
RIPRODUZIONE

R523, R524 } BANDGESCHWINDIGKEIT
TAPE SPEED
VITESSE DE DEFILEMENT
VELOCITA DEL NASTRO

R301, R302 BIAS-REGLER
BIAS-CONTROL
BIAS-REGLAGE
REGOLATORE-BIAS
39703-049.01

« - RUECKLAUF
REWIND
AVANCE RAPIDE
RIAVVOLGIMENTO

» - VORLAUF
FORWARD WIND
RETOUR RAPID
AVVOLGIMENTO

> - START
START
START
START

HELL
TREBLE
AIGUE
ALTI

DUNKEL
BASSE
GRAVE
BASSI

M 0204 DIN — FOLIEN-KONDENSATOR
0204 DIN — KERAMIK-KONDENSATOR
0207 DIN NB — STYROFLEX-KONDENSATOR
0411 DIN — TANTAL-ELKO
0617 DIN — ELKO
0309 DIN — POLYPROPYLEN-KONDENSATOR
0207 DIN — FOLIEN-KONDENSATOR
M 0207 DIN
0204 DIN NB

6 5 4
3 1
07202-351.97

SCHALTERKONTAKT (Z.B. GESCHLOSSEN BEI AUFNAHME)
SWITCH CONTACT (E.G. CLOSED WHEN RECORDING)
CONTACT DE COMMUTATEUR (PAR EXEMPLE: FERME EN ENREGISTREMENT)
CONTATTO DI COMMUTATORE (P.ES. CHIUSO IN REGISTRAZIONE)

AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
MODIFICATIONS RESERVEES
CON RISERVA DI MODIFICA

GLEICHSPANNUNGEN GEMESSEN BEI NENNSPANNUNG OHNE SIGNAL GEGEN MASSE. EINGANGSWIDERSTAND DES VOLTMETERS R: >= 1 MEGOHM

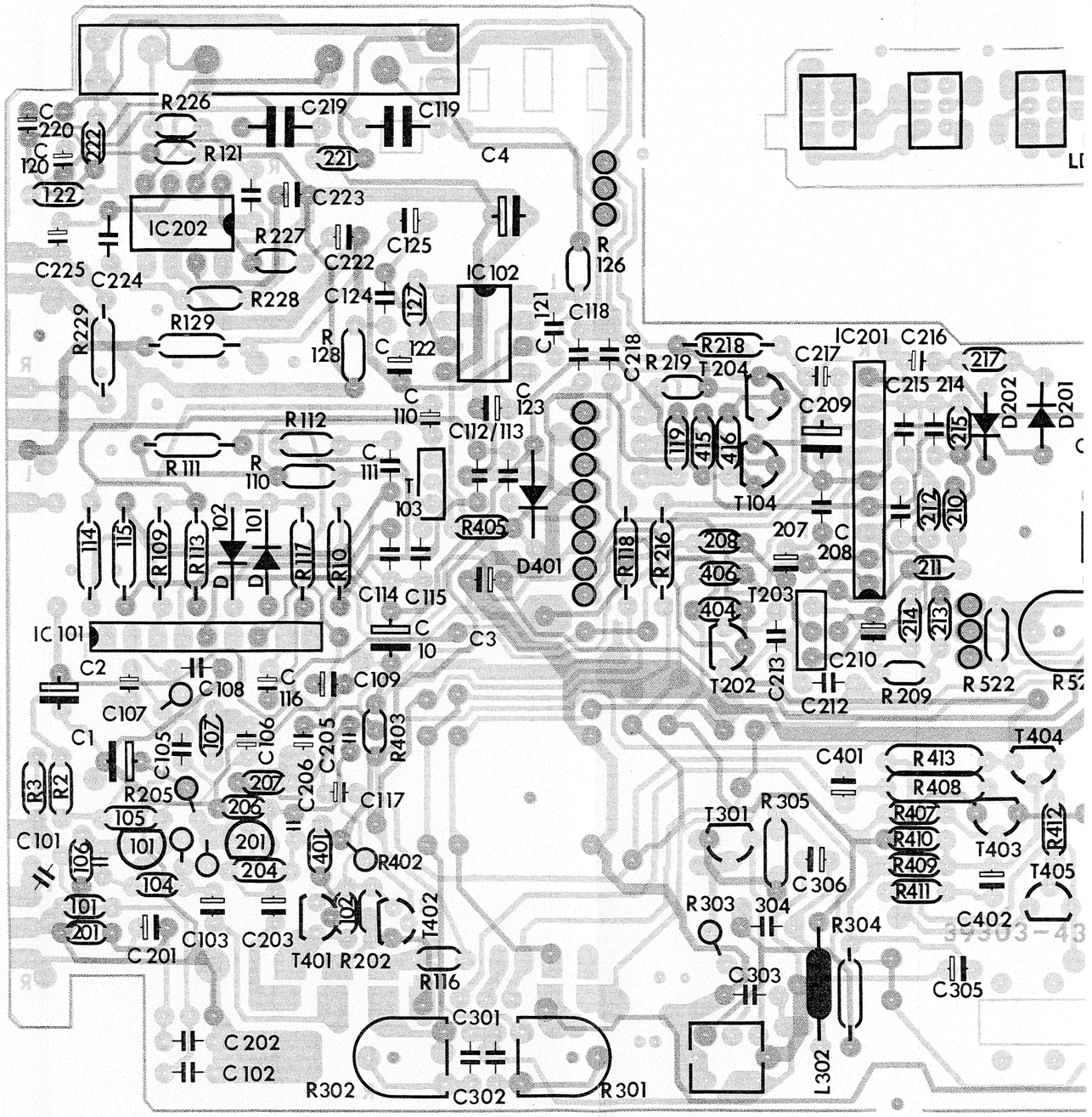
DC-VOLTAGES MEASURED AGAINST MINUS AT NOMINAL VOLTAGE AND NO SIGNAL. INPUT RESISTANCE OF VOLTMETER R: >= 1 MEGOHM.

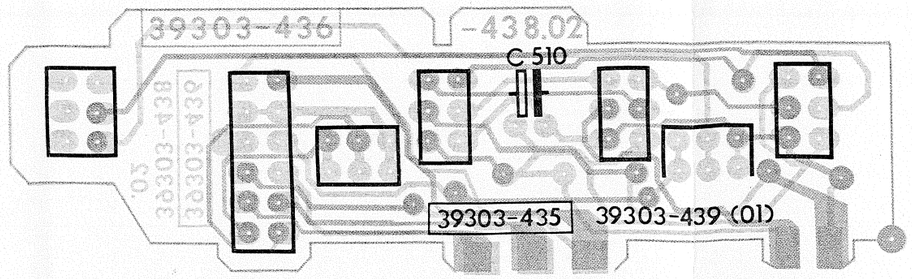
TENSIONS CONTINUES MESUREES PAR RAPPORT A NEGATIF A UNE TENSION NOMINALE ET SANS SIGNAL. LA RESISTANCE D'ENTREE DU VOLTMETRE DOIT ETRE R: >= 1 MEGOHM.

TENSIONE MISURATO CON FUNZIONAMENTO A TENSIONE NOMINALE VERSO MASSA SENZA SEGNALE. RESISTENZA D'INGRESSO DEL VOLTMETRO R: >= 1 MEGOHM.

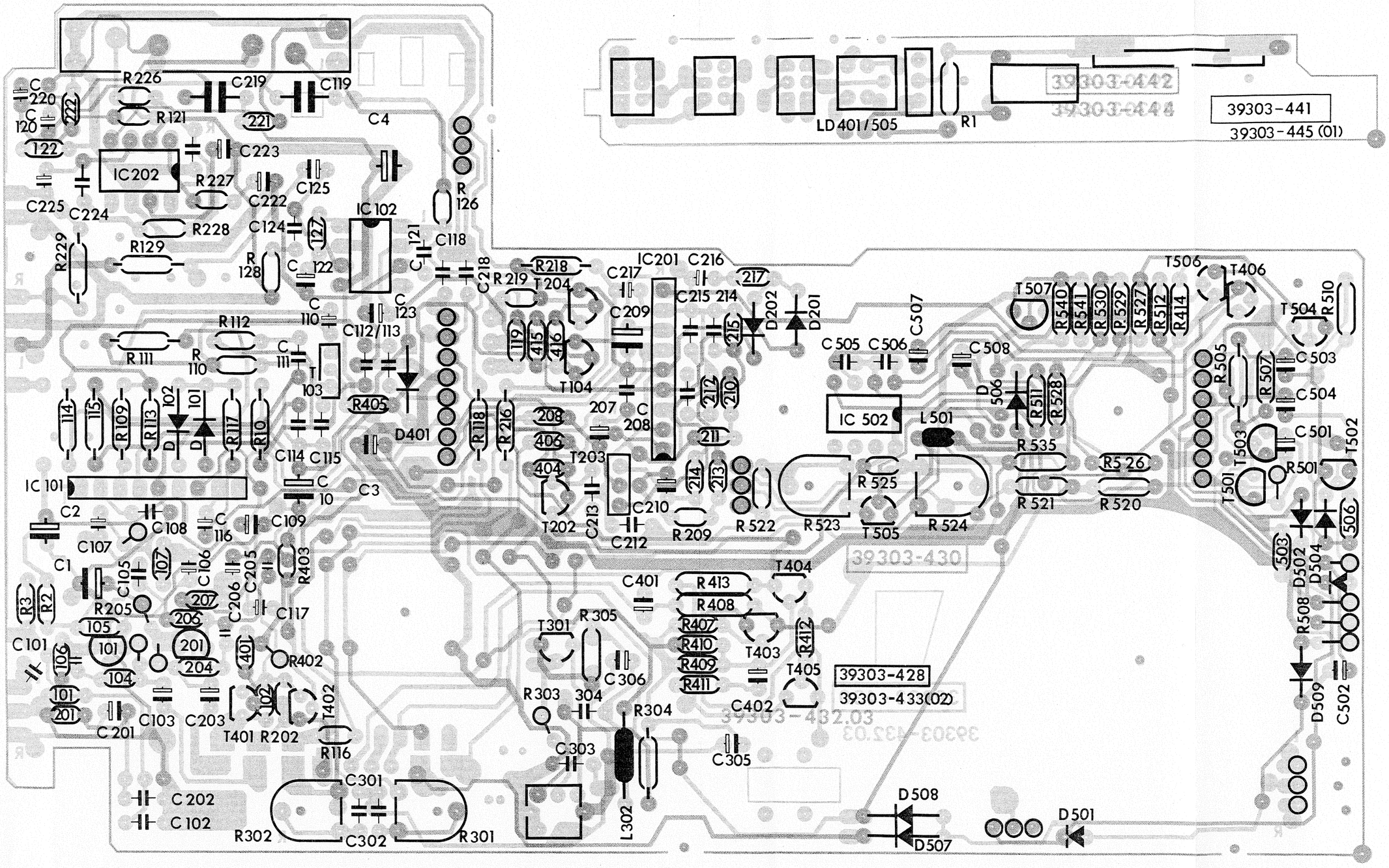
AUFNAHME
RECORDING
ENREGISTREMENT
REGISTRAZIONE

GRUNDIG
CR 180





Bestück
COMPOI
VUE DU
LATO C(



Bestückungsseite
COMPONENT SIDE
VUE DU COTE DES COMPOSANTS
LATO COMPONENTI

Lötseite
SOLDER SIDE
COTE DES SOUDURES
LATO SALDATURE

GRUNDIG
CR 180